



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 22. oktoober 2019
(OR. en)

12144/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0185 (NLE)

MIGR 135
COEST 194

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtulepingu liidu nimel allkirjastamise kohta
--------	--

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2019/...,

...,

**Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute
tagasivõttulepingu liidu nimel allkirjastamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 79 lõiget 3 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 28. veebruaril 2011 volitas nõukogu komisjoni alustama Valgevene Vabariigiga läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõttulepingu („leping“) üle. Läbirääkimised viidi edukalt lõpule ning leping parafeeriti 17. juunil 2019 e-kirjade vahetuse teel.
- (2) 7. mai 2009. aasta idapartnerluse tippkohtumise deklaratsiooni raames kinnitasid liit ja partnerriigid veel kord oma poliitilist toetust viisanõude täielikule kaotamisele turvalises keskkonnas ja liikuvuse edendamisele, sõlmides idapartnerluse riikidega viisalihtsustus- ja tagasivõttulepingud.
- (3) Lepingu eesmärk on kehtestada nende isikute kiire ja tõhusa tuvastamise ning ohutu ja nõuetekohase tagasitoimetamise kord, kes ei vasta või enam ei vasta Valgevene või mõne liidu liikmesriigi territooriumile sisenemise, seal viibimise või elamise tingimustele, ning soodustada vastastikuse koostöö vaimus selliste isikute transiiti.

- (4) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokolli nr 21 (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) [artiklite 1 ja 2] artikli 3 kohaselt [ja ilma et see piiraks kõnealuse protokolli artikli 4 kohaldamist,] [ei osale Ühendkuningriik käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,] on Ühendkuningriik (... kirjaga) teatanud oma soovist osaleda käesoleva otsuse vastuvõtmises ja kohaldamises.
- (5) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokolli nr 21 (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) [artiklite 1 ja 2] artikli 3 kohaselt [ja ilma et see piiraks kõnealuse protokolli artikli 4 kohaldamist] [ei osale Iirimaa käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,] on Iirimaa (... kirjaga) teatanud oma soovist osaleda käesoleva otsuse vastuvõtmises ja kohaldamises.

(6) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokolli nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.

(7) Leping tuleks seetõttu allkirjastada ja lepingule lisatud ühisdeklaratsioonid heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõttulepingu liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud leping sõlmitakse¹⁺.

Artikkel 2

Liidu nimel kiidetakse heaks lepingule lisatud ühisdeklaratsioonid.

Artikkel 3

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud lepingule liidu nimel alla kirjutama.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*

¹ Lepingu tekst avaldatakse koos selle sõlmimise otsusega.
⁺ Delegatsioonid: vt dokumenti ST 12160/19.